

THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU

GỬI CÁC CỬ TRI CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA HỌC KHU ĐỘC LẬP LA PORTE:

THEO ĐÂY XIN THÔNG BÁO một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong phạm vi HỌC KHU ĐỘC LẬP LA PORTE vào ngày 6 tháng Năm, 2023, theo lệnh sau đây:

NGHỊ QUYẾT (SỐ 2023-03)

LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC NGÀY 6 THÁNG NĂM, 2023

TIỂU BANG TEXAS
CÁC QUẬN HARRIS VÀ CHAMBERS
KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE

§
§
§

XÉT THẤY RẰNG, Hội Đồng Quản Trị ("Hội Đồng Quản Trị") Học Khu Độc Lập La Porte ("Học Khu") nhận định và quyết định cần và nên yêu cầu và tổ chức một cuộc bầu cử ("Cuộc Bầu Cử") cho và trong phạm vi Học Khu để bỏ phiếu cho các kế hoạch đề nghị được trình bày trong phần sau đây;

XÉT THẤY RẰNG, theo đây chính thức nhận định và quyết định cuộc bầu cử nói trên phải được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm, 2023, là ngày bầu cử đồng loạt theo quy định của Mục 41.001(a), Bộ Luật Bầu Cử Texas, đã tu chính, theo quy định của luật pháp tiểu bang Texas;

XÉT THẤY RẰNG, Hội đồng quản trị, chiếu theo các điều khoản hiện hành của Bộ Luật Bầu Cử Texas, đã đồng ý tổ chức cuộc bầu cử như một cuộc bầu cử chung với và ký kết các thỏa thuận bầu cử chung riêng biệt với các thành phố La Porte, Shoreacres và Morgan's Point (gọi tắt là "Các Thành phố") theo đó các Thành phố cũng sẽ cung cấp các dịch vụ bầu cử cho Học khu ("Thỏa Thuận Bầu Cử Chung"); và

XÉT THẤY RẰNG, Hội Đồng Quản Trị nhận định và quyết định rằng cuộc họp xem xét Lệnh Bầu Cử này được tổ chức công khai, và thời gian, địa điểm và mục đích của cuộc họp đã được thông báo công khai, theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, bản tu chính; Vì vậy bây giờ,

VÌ VẬY, BAN QUẢN TRỊ HỌC KHU ĐỘC LẬP LA PORTE RA LỆNH VÀ QUYẾT ĐỊNH NHƯ SAU:

Mục 1. Kết Luận. Các câu trình bày trong phần mở đầu của Lệnh Bầu Cử này là đúng và trung thực, và theo đây được phê chuẩn là kết luận thực tế và nằm trong các điều khoản hoạt động của Lệnh này.

Mục 2. Cuộc bầu cử được lệnh tổ chức; Ngày; Giờ. Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức cho và trong phạm vi Học Khu vào thứ Bảy, ngày 6 tháng Năm, 2023 ("Ngày Bầu Cử"), theo quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas ("Bộ Luật"). Vào Ngày Bầu Cử, các phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Mục 3. Các Kế Hoạch Đề Nghị. Tại Cuộc Bầu Cử, các kế hoạch đề nghị sau đây ("Các Kế Hoạch Đề Nghị"), quy định các mục đích tổ chức bầu cử, số tiền gốc và ngày đáo hạn tối đa cho các trái phiếu sẽ được biểu quyết phê chuẩn, sẽ được đệ trình cho các cử tri hội đủ điều kiện của Học Khu theo luật định:

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE ("HỌC KHU") CÓ ĐƯỢC PHÉP PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU CỦA HỌC KHU, VỚI SỐ TIỀN LÃ 164.000.000 MỸ KIM ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI, PHỤC HỒI, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ HỌC ĐƯỜNG TRONG HỌC KHU, VÀ MUA CÁC XE BUÝT HỌC ĐƯỜNG MỚI, CÁC TRÁI PHIẾU NÀY SẼ ĐƯỢC PHÁT HÀNH THEO NHIỀU ĐỢT HOẶC KỶ, SẼ ĐÁO HẠN THEO KỶ HOẶC KHÔNG QUÁ 30 NĂM KỂ TỪ NGÀY PHÁT HÀNH, VÀ SẼ CHIU LÃI SUẤT Ở (CÁC) MỨC ĐỘ, KHÔNG VƯỢT QUA MỨC TỐI ĐA HIỆN ĐANG HOẶC SAU NÀY SẼ ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHỌI PHÉP, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU, TRONG PHẠM VI QUYỀN HẠN CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀO THỜI ĐIỂM PHÁT HÀNH; VÀ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÓ ĐƯỢC PHÉP ĐÁN THUẾ, ÁP THUẾ, VÀ YÊU CẦU ĐỊNH THUẾ VÀ THU CÁC KHOẢN THUẾ GIÁ TRỊ TÀI SẢN HÀNG NĂM ĐỐI VỚI TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN PHẢI ĐÓNG THUẾ TRONG PHẠM VI HỌC KHU, Ở MỨC THỎA ĐÁNG, MÀ KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG NÀO ĐÃ KÝ HOẶC ĐƯỢC CHO PHÉP THEO DỰ KIẾN TRƯỚC, HOẶC CÓ LIÊN HỆ, HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN HAY KHÔNG?

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE ("HỌC KHU") CÓ ĐƯỢC PHÉP PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU CỦA HỌC KHU, VỚI SỐ TIỀN LÃ 15.000.000 MỸ KIM ĐỂ MUA LẠI, LẮP ĐẶT VÀ CẬP NHẬT THIẾT BỊ CÔNG NGHỆ GIẢNG DẠY CHO HỌC SINH VÀ NHÂN VIÊN TRONG PHẠM VI HỌC KHU, CÁC TRÁI PHIẾU NÀY SẼ ĐƯỢC PHÁT HÀNH THEO NHIỀU ĐỢT HOẶC KỶ, SẼ ĐÁO HẠN THEO KỶ HOẶC KHÔNG QUÁ 7 NĂM KỂ TỪ NGÀY PHÁT HÀNH, VÀ SẼ CHIU LÃI SUẤT Ở (CÁC) MỨC ĐỘ, KHÔNG VƯỢT QUA MỨC TỐI ĐA HIỆN ĐANG HOẶC SAU NÀY SẼ ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHỌI PHÉP, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU, TRONG PHẠM VI QUYỀN HẠN CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀO THỜI ĐIỂM PHÁT HÀNH; VÀ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÓ ĐƯỢC PHÉP ĐÁN THUẾ, ÁP THUẾ, VÀ YÊU CẦU ĐỊNH THUẾ VÀ THU CÁC KHOẢN THUẾ GIÁ TRỊ TÀI SẢN HÀNG NĂM

ĐỐI VỚI TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN PHẢI ĐÓNG THUẾ TRONG PHẠM VI HỌC KHU, Ở MỨC THỎA ĐÁNG, MÀ KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRẠI PHIẾU NÓI TRÊN VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG NÀO ĐÃ KÝ HOẶC ĐƯỢC CHO PHÉP THEO DỰ KIẾN TRƯỚC, HOẶC CÓ LIÊN HỆ, HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRẠI PHIẾU NÓI TRÊN HAY KHÔNG?

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP LA PORTE ("HỌC KHU") CÓ ĐƯỢC PHÉP PHÁT HÀNH VÀ BÀN CÁC TRẠI PHIẾU CỦA KHU HỌC CHÁNH Ở BẤT KỲ (CÁC) MỨC GIÁ NÀO VỚI SỐ TIỀN LÀ 56.000.000 MỸ KIM CHO VIỆC XÂY DỰNG, TRANG THIẾT BỊ, VÀ CẢI TẠO MỘT SẢN VẬN ĐỘNG BULLDOG MỚI (BAO GỒM BẤT KỲ VIỆC PHÁ DỠ HOẶC LOẠI BỎ CÁC CƠ SỞ HIỆN CÓ CÓ LIÊN QUAN), CÁC TRẠI PHIẾU NÀY SẼ ĐƯỢC PHÁT HÀNH THEO NHIỀU ĐỢT HOẶC KỲ, SẼ ĐẠO HẠN THEO KỲ HOẶC KHÔNG QUÁ 30 NĂM KỂ TỪ NGÀY PHÁT HÀNH, VÀ SẼ CHỊU LÃI SUẤT Ồ (CÁC) MỨC ĐỘ, KHÔNG VƯỢT QUA MỨC TỐI ĐA HIỆN ĐANG HOẶC SAU NÀY SẼ ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHO PHÉP, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU, TRONG PHẠM VI QUYỀN HẠN CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀO THỜI ĐIỂM PHÁT HÀNH; VÀ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÓ ĐƯỢC PHÉP ĐÁN THUE, ẠP THUE, VÀ YEU CAU ĐINH THUE, VÀ THU CAC KHOAN THUE GIA TRI TẠI SAN HANG NAM ĐỐI VỚI TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN PHẢI ĐÓNG THUẾ TRONG PHẠM VI HỌC KHU, Ở MỨC THỎA ĐÁNG, MÀ KHÔNG GIỚI HẠN MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRẠI PHIẾU NÓI TRÊN VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG NÀO ĐÃ KÝ HOẶC ĐƯỢC CHO PHÉP THEO DỰ KIẾN TRƯỚC, HOẶC CÓ LIÊN HỆ, HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRẠI PHIẾU NÓI TRÊN HAY KHÔNG?

Mục 4, Lá Phiếu Chính Thức. (a) Việc bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử, và thủ tục bỏ phiếu sớm của cuộc bầu cử này, sẽ sử dụng các lá phiếu và hệ thống bỏ phiếu đã được phê chuẩn hợp pháp.

(b) Việc chuẩn bị phương tiện máy móc cần thiết và lá phiếu chính thức cho Cuộc Bầu Cử sẽ theo đúng các quy định của Bộ Luật để cho phép các cử tri bỏ phiếu "THUẬN" hoặc "CHÔNG" các Kế Hoạch Đề Nghị nói trên, và Kế Hoạch Đề Nghị này sẽ được trình bày trên lá phiếu chủ yếu theo định dạng như sau:

LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

- THUẬN PHẠT HÀNH CÁC TRẠI PHIẾU TRỊ GIÁ \$164,000,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LAI, CÁI TẠO, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TOA NHÀ TRƯỜNG HỌC TRONG HỌC KHU, VÀ MUA CÁC XE BUÝT HỌC ĐƯỜNG MỚI, VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRẠI PHIẾU VÀ BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NÀO. ĐÂY LÀ KHOẢN TẶNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.
- CHỐNG

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

- THUẬN PHẠT HÀNH CÁC TRẠI PHIẾU TRỊ GIÁ \$15,000,000 MỸ KIM ĐỂ MUA, LẬP ĐẤT VÀ CẬP NHẬT THIẾT BỊ CÔNG NGHỆ GIANG DẠY CHO HỌC SINH VÀ NHÂN VIÊN TRONG HỌC KHU, VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRẠI PHIẾU VÀ BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NÀO. ĐÂY LÀ KHOẢN TẶNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.
- CHỐNG

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

- THUẬN PHẠT HÀNH CÁC TRẠI PHIẾU TRỊ GIÁ \$56,000,000 MỸ KIM CHO VIỆC XÂY DỰNG, TRANG THIẾT BỊ VÀ CẢI THIỆN MỘT SÂN VẬN ĐỘNG BULLDOG MỚI (BAO GỒM BẤT KỶ VIỆC PHÁ ĐỔ HOẶC LOẠI BỎ CỘ SỎ HIỆN CÓ LIÊN QUAN), VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRẠI PHIẾU VÀ BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NÀO. ĐÂY LÀ KHOẢN TẶNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.
- CHỐNG

Mục 5. Những Người Hội Đủ Điều Kiện Bỏ Phiếu. Tất cả các cử tri là cư dân đủ điều kiện của Khu Học Chánh sẽ hội đủ điều kiện bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử.

Mục 6. Các phân khu bầu cử, Địa điểm bỏ phiếu, Giờ bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử. Các địa điểm bỏ phiếu để bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử sẽ là các địa điểm bỏ phiếu được quy định trong **Phụ lục A** trong các khu vực bầu cử được thiết lập từ trước đến nay hoặc tại các địa điểm khác sau này có thể được các Thành phố chỉ định theo các Thỏa Thuận Bầu Cử Chung. Các thông báo về Cuộc Bầu cử sẽ được tuân theo các địa điểm cuối cùng. Phụ Lục A và các thông báo về Cuộc Bầu cử sẽ được hoàn thành mà không cần có thêm hành động nào của Hội đồng để bao gồm các địa điểm bỏ phiếu cuối cùng do các Thành Phố chỉ định. Vào Ngày Bầu Cử, các địa điểm phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Mục 7. Địa điểm và ngày giờ bỏ phiếu sớm. Việc dịch thân đến bỏ phiếu sớm sẽ được tổ chức tại các địa điểm, vào các thời điểm và các ngày quy định trong **Phụ lục B** hoặc tại các địa điểm khác có thể được Chỉ định sau đó bởi các Thành Phố theo Thỏa Thuận Bầu Cử Chung, hoặc theo chỉ định của Thống đốc Texas theo lệnh hành pháp, và những ngày, giờ và địa điểm như vậy được thông qua và phê duyệt mà không cần Hội đồng hành động gì thêm. Phụ Lục B và các thông báo về Cuộc Bầu cử sẽ được hoàn thành mà không cần có thêm hành động nào của Hội đồng để bao gồm các địa điểm bỏ phiếu cuối cùng do các Thành Phố chỉ định. Hội đồng quản trị chỉ định các Thư Ký Thành phố của mỗi Thành phố làm Thư ký phụ trách Thủ Tục Bỏ phiếu Sớm cho cuộc bầu cử chung trong lãnh thổ tương ứng của họ như sau:

(a) Thành Phố La Porte, Thư Ký Thành Phố, Ông Lee Woodward, theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm cho các phân khu trong phạm vi thành phố La Porte để thực hiện các nhiệm vụ cho những cử tri của Học Khu, hội đủ điều kiện theo luật tiểu bang và liên bang trong thành phố La Porte. Địa chỉ bưu tín sẽ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư là:

Các Phân Khu 1-7
Lee Woodward
Thư Ký Thành Phố, Thành Phố La Porte
604 W. Fairmont Parkway
La Porte, TX 77571
Fax: (281) 842-3701
Email: CitySecretary@laportetx.gov

(b) Thành Phố Shoreacres, Thư Ký Thành Phố, Bà Debbie Nesbitt, theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm cho các phân khu trong phạm vi thành phố Shoreacres để thực hiện các nhiệm vụ cho những cử tri của Học Khu, hội đủ điều kiện theo luật tiểu bang và liên bang trong thành phố Shoreacres. Địa chỉ bưu tín sẽ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư là:

Phân khu 8
Elaine Goodman
Thư Ký Thành Phố, Thành Phố Shoreacres
601 Shore Acres Blvd.
Shoreacres, TX 77571
Fax: (281) 471-8955
Email: EGoodman@cityofshoreacres.us

(c) Thành Phố Morgan's Point, Thư Ký Thành Phố, Bà Megan Mayes, theo đây được bổ nhiệm làm Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm cho các phân khu trong phạm vi thành phố Morgan's Point để thực hiện các nhiệm vụ cho những cử tri của Học Khu, hội đủ điều kiện theo luật tiêu bang và liên bang trong thành phố Morgan's Point. Địa chỉ bưu tín sẽ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư là:

Phân khu 9

Megan Mayes
Thư Ký Thành Phố, Thành Phố Morgan's Point
510 Bayridge Road
Morgan's Point, TX 77571
Fax: (281) 471-7473
Email: mmayes@morganspoint-tx.com

Mục 8. Bổ Nhiệm các Viên Chức Bầu Cử. Trước Ngày Bầu Cử, các trưởng ban điều hành bầu cử, các trưởng ban dự khuyết, các thư ký và nhân sự khác cần thiết để tiến hành Cuộc Bầu Cử sẽ được Thành Phố bổ nhiệm, và các trưởng ban điều hành bầu cử và các trưởng ban điều hành dự khuyết có thể được thay đổi, và các phòng phiếu có thể được kết hợp đối với một số phân khu, tùy theo quyết định của Thành Phố. Các Thành Phố cũng sẽ chịu trách nhiệm thiết lập trạm kiểm phiếu trung tâm cho các lá phiếu bầu trong cuộc bầu cử nói trên và bổ nhiệm nhân sự cần thiết cho trạm kiểm phiếu đó. Theo đây, Hội Đồng Quản Trị ủy quyền cho Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị bổ nhiệm các viên chức khác không được chỉ định trong tài liệu này hoặc được Các Thành Phố bổ nhiệm nếu cần thiết và thích hợp để tiến hành Cuộc Bầu Cử chiếu theo Bộ Luật.

Mục 9. Tiến Hành Cuộc Bầu Cử. Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức theo quy định của Bộ Luật, trừ khi được tu chính bởi Bộ Luật Giáo Dục Texas, và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bỏ Phiếu ban hành năm 1965, bản tu chính, cụ thể bao gồm Chương 272 của Bộ Luật liên quan tới các quy định song ngữ.

Mục 10. Thông Báo Bầu Cử. Cuộc Bầu Cử sẽ được thông báo theo quy định của luật pháp.

Mục 11. Thông Tin Bắt Buộc.

(a) Chiếu theo Mục 3.009, Bộ Luật Bầu Cử Texas: (i) nội dung trình bày kế hoạch đề nghị trong lá phiếu và các mục đích được phép phát hành trái phiếu cho mỗi kế hoạch đề nghị được quy định trong Mục 3 của Lệnh Bầu Cử này, (ii) số tiền gốc của trái phiếu cho mỗi kế hoạch đề nghị sẽ được phép được quy định trong Mục 3 của Lệnh Bầu Cử này, (iii) nêu việc phát hành trái phiếu được cử tri cho phép, các khoản thuế thỏa đáng, mà không giới hạn ở mức thuế hoặc số tiền thuế, để trả tiền gốc và lãi suất hàng năm của các trái phiếu, và chi phí của bất kỳ hợp đồng tín dụng nào có thể được áp dụng, (iv) các trái phiếu được ủy quyền theo Lệnh Bầu Cử này có thể được phát hành với thời gian đáo hạn không quá 30 năm kể từ ngày phát hành đối với Kế Hoạch Đề Nghị A và Kế Hoạch Đề Nghị C, và không quá 7 năm kể từ ngày phát hành đối với Kế Hoạch Đề Nghị B, (v) dựa trên điều kiện thị trường vào thời điểm thông qua Lệnh Bầu Cử này, mức lãi suất hiện hành thuận tụy tối đa đối với bất kỳ đợt phát hành trái phiếu nào dự kiến sẽ là 4.85%, (vi) tính đến ngày thông qua Lệnh Bầu Cử này, (A) tổng số tiền vốn chưa trả của các khoản nợ phải trả của Cơ Quan là \$299,085,000, (B) tổng số tiền lãi suất chưa trả đối với các khoản nợ phải trả của Cơ Quan là \$78,081,291, và (C) mức thuế suất trả nợ bằng giá trị bất động sản của Cơ Quan là \$0.2819 trên mỗi \$100 giá trị của bất động sản phải đóng thuế.

(b) Các câu trình bày trong mục này: (i) là dựa trên thông tin có sẵn cho Học Khu vào ngày thông qua Lệnh Bầu Cử này, kể cả các dự báo có được từ chuyên gia cố vấn tài chính của Học Khu, (ii) nhất thiết bao gồm các mức ước tính và dự báo có thể thay đổi dựa trên thực tế, hoàn cảnh và điều kiện vào thời điểm phát hành các trái phiếu được phê chuẩn theo Lệnh Bầu Cử này và (iii) không nhằm mục đích giới hạn thẩm quyền của Hội Đồng Quản Trị về phát hành trái phiếu theo các điều khoản khác có trong Lệnh Bầu Cử này. Do đó, các mức thuế, mức lãi suất, ngày đáo hạn, tổng số nợ còn tồn đọng và lãi suất của khoản nợ đó trên thực tế sẽ khác nhau và sẽ được xác định sau khi phát hành trái phiếu. Trong phạm vi có mâu thuẫn giữa tiêu mục này và các điều khoản khác của Lệnh Bầu Cử này, các điều khoản khác đó sẽ có hiệu lực hơn.

(c) Trang mạng của Học khu là <https://www.lpsid.org>. Trang web của Thành phố La Porte là: <http://ci.la-porte.tx.us> Trang web của Thành phố Shoreacres là: <https://www.cityofshoreacres.us/welcome>. Trang web của Thành phố Morgan's Point là: <https://www.morganspoint-tx.com>.

Mục 12. Các Tài Liệu Thông Tin Hướng Dẫn Cử Tri. Định dạng của Tài Liệu Thông Tin dành cho Cử Tri cho các Kế hoạch đề nghị A, B, và C được đính kèm theo Lệnh này trong **Phụ Lục C**. Mỗi Tài Liệu Thông Tin dành cho Cử Tri sẽ được niêm yết theo đúng cách như quy định về niêm yết Lệnh Bầu Cử này, theo như các quy định của Mục 4.003(f), Bộ Luật Bầu Cử Texas, và có thể được đăng như một phần của Lệnh Bầu cử này.

Mục 13. Các Công Việc Cần Thiết. Chủ tịch và Thư ký của Hội đồng Quản trị, Giám đốc Học khu, và tất cả các viên chức, đặc vụ, và đại diện thích hợp khác của Học khu theo đây được ủy quyền và chỉ đạo thực hiện bất kỳ và tất cả các hành động và để thực hiện và cung cấp tất cả các tài liệu cần thiết để thực hiện các mục đích của Lệnh bầu cử này và để tuân thủ các quy định của Bộ luật và Đạo luật về Quyền bỏ phiếu của Liên bang trong việc thực hiện và tiến hành Bầu cử, cho dù có được ủy quyền rõ ràng ở đây hay không.

Mục 14. Hiệu lực tách rời. Nếu bất kỳ điều khoản, mục, tiểu mục, câu, mệnh đề hoặc cụm từ nào của Lệnh Bầu Cử này, hoặc việc áp dụng các phân đó cho bất kỳ người nào hoặc bất kỳ tình huống nào, vì bất kỳ lý do nào bị coi là vi hiến, vô hiệu lực, vô giá trị, hoặc không thể thực thi được, thì các phần còn lại của Lệnh Bầu Cử này cũng như việc áp dụng các phân đó cho những người khác hoặc những tình huống khác sẽ không bị ảnh hưởng, và chủ định của Học Khu khi thông qua Lệnh Bầu Cử này là không có phần nào hoặc điều khoản nào hoặc quy chế nào trong văn kiện này trở nên vô hiệu lực chỉ vì bất kỳ phần nào khác trong Lệnh này bị coi là vi hiến, vô hiệu lực, vô giá trị, hoặc không thể thực thi được, và vì mục đích này, tất cả các điều khoản của Lệnh Bầu Cử này được tuyên bố là có thể tách rời.

Mục 15. Ngày Có Hiệu Lực. Lệnh Bầu Cử này có hiệu lực ngay sau khi thông qua và phê chuẩn.

(Phần chữ ký ở trang tiếp theo.)

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VÀ THÔNG QUA NGÀY 7 tháng Hai, 2023.

Chủ Tịch, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập La Porte

CHỨNG THỰC:

Thư Ký, Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập La Porte

(ĐÓNG DẤU)

PHỤ LỤC A

*CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

	<u>Phân Khu Bầu Cử Số</u>	<u>Địa Chỉ</u>
1		Instruction Technology Center 9832 Spencer Highway La Porte, Texas 7751
2		Instruction Technology Center 9832 Spencer Highway La Porte, Texas 7751
3		Instruction Technology Center 9832 Spencer Highway La Porte, Texas 7751
4		La Porte City Hall 604 West Fairmont Parkway La Porte, Texas 77571
5		La Porte City Hall 604 West Fairmont Parkway La Porte, Texas 77571
6		Instruction Technology Center 9832 Spencer Highway La Porte, Texas 7751
7		College Park Elementary School 4315 Luella Deer Park, Texas 77536
8		Shoreacres City Hall 601 Shoreacres Blvd. Shoreacres, Texas 77571
9		Morgan's Point City Hall 510 Bayridge Rd. Morgan's Point, Texas 77571

*Sơ bộ, có thể thay đổi tùy theo hợp đồng cho các dịch vụ bầu cử.

PHỤ LỤC B

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU SỚM*

Các Phân Khu 1-7:

Tòa Thị Chính La Porte
604 West Fairmont Parkway
La Porte, Texas 77571

Ngày & Giờ: Ngày 25, 26, 27, 28 tháng Tư và ngày 1 và 2 tháng Năm, từ 7:00 sáng đến 7 giờ tối;
Ngày 24 và 29 tháng Tư, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều;
Ngày 30 tháng Tư, từ 12 giờ trưa đến 5 giờ chiều;

Trung Tâm Công Nghệ Giảng Dạy
9832 Spencer Highway
La Porte, Texas 77571

Ngày & Giờ: Ngày 25, 26, 27, 28 tháng Tư và ngày 1 và 2 tháng Năm, từ 7:00 sáng đến 7 giờ tối;
Ngày 24 và 29 tháng Tư, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều;
Ngày 30 tháng Tư, từ 12 giờ trưa đến 5 giờ chiều;

Phân khu 8:

Tòa Thị Chính Shoreacres
601 Shoreacres Blvd.
Shoreacres, Texas 77571

Ngày & Giờ: Ngày 24, 25, 27 tháng Tư và ngày 1 tháng Năm, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều; Ngày 26 tháng Tư và ngày 2 tháng Năm từ 7 giờ sáng đến 7 giờ chiều; ngày 28 tháng Tư từ 8 giờ 30 sáng đến 12 giờ trưa;

Phân khu 9:

Tòa Thị Chính Morgan's Point
510 Bayridge Rd.
Morgan's Point, Texas 77571

Ngày & Giờ: Ngày 24, 25, 26, 27, và 28 tháng Tư, từ 7 giờ 30 sáng đến 4 giờ 30 chiều; Ngày 1 và 2 tháng Năm từ 7 giờ sáng đến 7 giờ chiều

*Sơ bộ, có thể thay đổi tùy theo hợp đồng cho các dịch vụ bầu cử.

PHU LUC C

TÀI LIỆU THÔNG TIN HƯỚNG DẪN DÀNH CHO CỬ TRI CHO KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A CỦA HỌC KHU LA PORTE

(a) Ngôn ngữ sử dụng trong Kế Hoạch Đề Nghị A trình bày trên lá phiếu sẽ như quy định dưới đây:

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

[] THUẬN

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$164,000,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI, CẢI TẠO, VÀ TRANG BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC TRONG HỌC KHU, VÀ MUA CÁC XE BUÝT HỌC ĐƯỜNG MỖI, VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRÁI PHIẾU VÀ BẤT KỲ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NÀO. ĐÂY LÀ KHOẢN TẶNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.

[] CHÔNG

(b) Những thông tin nhất định được cung cấp trong bảng dưới đây:

Số Tiền Gốc của các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Lãi Suất Ước Tính cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Số Tiền Gốc của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Lãi Suất Còn Lại của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):
\$164,000,000	\$101,815,719	\$265,815,719	\$299,085,000	\$78,081,291	\$377,166,291

(c) Mức ước tính tăng số tiền thuế hàng năm tối đa sẽ được áp dụng cho một nhà do cư dân sở hữu trong Học Khu với giá trị được định giá là \$100,000 nhằm thanh toán các trái phiếu được phê duyệt theo Kế Hoạch Đề Nghị A là \$0.00, khi giả định rằng: (i) các trái phiếu được phát hành theo các đợt gần như tương đương trong năm 2023 và năm 2025, (ii) thời gian đáo hạn với tất cả các nghĩa vụ trả nợ của Học Khu, bao gồm các Trái Phiếu này, là 25 năm, (iii) tỉ giá lãi suất của các Trái Phiếu là 4.85%, và (iv) mức tăng trưởng hàng năm 1,0% về giá trị được đánh giá chịu thuế cơ bản trong Học Khu cho đến năm tài chính 2027-28, và giả định rằng tất cả 313 thỏa thuận thực hiện và khấu hao theo lịch trình áp dụng. Mục trên đây chỉ là ước tính được đưa ra để tuân theo luật pháp Texas và có thể thay đổi; mục này không được coi là giới hạn hoặc đảm bảo liên quan tổng số nợ còn tồn đọng, số tiền thuế sẽ được áp dụng, và thời gian đáo hạn cho các trái phiếu hoặc các nghĩa vụ nợ khác của Học Khu, tỉ giá lãi suất hoặc giá trị được định giá phải đóng thuế.

TÀI LIỆU THÔNG TIN HƯỚNG DẪN DÀNH CHO CỬ TRI CHO KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ VỀ TRÁI PHIẾU B CỦA HỌC KHU LA PORTE

(a) Ngôn ngữ sử dụng trong Kế Hoạch Đề Nghị B trình bày trên lá phiếu sẽ như quy định dưới đây:

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B

[] THUẬN

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRI GIÁ \$15,000,000 MỸ KIM ĐỀ MUA, LẮP ĐẶT VÀ CẬP NHẬT THIẾT BỊ CÔNG NGHỆ GIẢNG DẠY CHO HỌC SINH VÀ NHÂN VIÊN TRONG HỌC KHU, VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRÁI PHIẾU VÀ BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NAO. ĐÂY LA KHOAN TANG THUẾ BẤT ĐỘNG SAN.

[] CHÔNG

(b) Những thông tin nhất định được cung cấp trong bảng dưới đây:

Số Tiền Gốc của các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Lãi Suất Ước Tính cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Số Tiền Gốc của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Lãi Suất Còn Lại của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tôn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):
\$15,000,000	\$491,563	\$15,491,563	\$299,085,000	\$78,081,291	\$377,166,291

(c) Mức ước tính tăng số tiền thuế hàng năm tối đa sẽ được áp dụng cho một nhà do cư dân sở hữu trong Học Khu với giá trị được định giá là \$100,000 nhằm thanh toán các trái phiếu được phê duyệt theo Kế Hoạch Đề Nghị B là \$0.00, khi giả định rằng: (i) các trái phiếu được phát hành theo các đợt gần như tương đương trọng năm 2023, 2025, 2027, 2029, và năm 2031, (ii) thời gian đáo hạn với tất cả các nghĩa vụ trả nợ của Học Khu, bao gồm các Trái Phiếu này, là 16 năm, (iii) tỉ giá lãi suất của các Trái Phiếu là 3.25%, và (iv) mức tăng trưởng hàng năm 1,0% về giá trị được đánh giá chịu thuế cơ bản trong Học Khu cho đến năm tài chính 2027-28, và giả định rằng tất cả 313 thỏa thuận thực hiện và khấu hao theo lịch trình áp dụng. Mục trên đây chỉ là ước tính được đưa ra để tuân theo luật pháp Texas và có thể thay đổi; mục này không được coi là giới hạn hoặc đảm bảo liên quan tổng số nợ còn tồn đọng, số tiền thuế sẽ được áp dụng, và thời gian đáo hạn cho các trái phiếu hoặc các nghĩa vụ nợ khác của Học Khu, tỉ giá lãi suất hoặc giá trị được định giá phải đóng thuế.

TÀI LIỆU THÔNG TIN HƯỚNG DẪN DÀNH CHO CỬ TRI CHO KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ VỀ TRÁI PHIẾU C CỦA HỌC KHU LA PORTE

(a) Ngôn ngữ sử dụng trong Kế Hoạch Đề Nghị C trình bày trên lá phiếu sẽ như quy định dưới đây:

LA PORTE ISD - KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C

[] THUẬN

PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$56,000,000 MỸ KIM CHO VIỆC XÂY DỰNG, TRANG THIẾT BỊ VÀ CẢI THIỆN MỘT SÂN VẬN ĐỘNG BULLDOG MỚI (BAO GỒM BẤT KỶ VIỆC PHÁ ĐỔ HOẶC LOẠI BỎ CƠ SỞ HIỆN CÓ CÓ LIÊN QUAN), VÀ VIỆC THU THUẾ THANH TOÁN TRÁI PHIẾU VÀ BẤT KỶ HỢP ĐỒNG TÍN DỤNG LIÊN QUAN NAO. ĐÂY LÀ KHOẢN TẶNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.

[] CHÔNG

(b) Những thông tin nhất định được cung cấp trong bảng dưới đây:

Số Tiền Gốc của các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Lãi Suất Ước Tính cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất cho các Trái Phiếu sẽ được Phê Duyệt:	Số Tiền Gốc của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tồn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Lãi Suất Còn Lại của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tồn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):	Ước Tính Tổng Số Tiền Gốc và Lãi Suất của tất cả Các Khoản Nợ trả bằng Thuế Còn Tồn Động (tính đến ngày Ra Lệnh Cuộc Bầu Cử này):
\$56,000,000	\$34,766,343	\$90,766,343	\$299,085,000	\$78,081,291	\$377,166,291

(c) Mức ước tính tăng số tiền thuế hàng năm tối đa sẽ được áp dụng cho một nhà do cư dân sở hữu trong Học Khu với giá trị được định giá là \$100,000 nhằm thanh toán các trái phiếu được phê duyệt theo Kế Hoạch Đề Nghị C là \$0.00, khi giả định rằng: (i) các trái phiếu được phát hành theo các đợt gần như tương đương trong năm 2023, 2024, và năm 2025, (ii) thời gian đáo hạn với tất cả các nghĩa vụ trả nợ của Học Khu, bao gồm các Trái Phiếu này, là 25 năm, (iii) tỉ giá lãi suất của các Trái Phiếu là 4.85%, và (iv) mức tăng trưởng hàng năm 1,0% về giá trị được đánh giá chịu thuế cơ bản trong Học Khu cho đến năm tài chính 2027-28, và giả định rằng tất cả 313 thỏa thuận thực hiện và khấu hao theo lịch trình áp dụng. Mục trên đây chỉ là ước tính được đưa ra để tuân theo luật pháp Texas và có thể thay đổi; mục này không được coi là giới hạn hoặc đảm bảo liên quan tổng số nợ, còn tồn đọng, số tiền thuế sẽ được áp dụng, và thời gian đáo hạn cho các trái phiếu hoặc các nghĩa vụ nợ khác của Học Khu, tỉ giá lãi suất hoặc giá trị được định giá phải đóng thuế.